



Iktatószám: HE/99/B/19/0/2012.

**001/Du/2012., 001/DuM/2012., 001/Ba/2012., 001/Ti/2012., 001/Dr/2012. számú  
Hajósoknak Szóló Hirdetmény  
A veszélyes áruk belvízi szállításáról és bejelentéséről  
(Meldepflicht über die Beförderung der gefährlichen Güter an der Donau, Donau-Nebenarme,  
Plattensee, Sió, Theiss, Bodrog, Körös und Drau )**

A víziközlekedésről szóló 2000. évi XLII. törvény 56.§ -nak, a veszélyes áruk nemzetközi belvízi szállításáról szóló 2011. évi LXXVIII. törvény (a továbbiakban: **ADN**<sup>1</sup>), valamint az 57/2011. (XI.22.) NFM rendelet mellékleteként kiadott Hajózási Szabályzat (a továbbiakban: **HSZ**<sup>2</sup>), I. rész 8.02 cikkének, továbbá II. rész 1.11 cikk 4. bekezdésének, 6.06 és 8.12 cikkének megfelelően, az alábbi hirdetményt teszem közzé:

**I.**

**Veszélyes áruk belvízi szállításának engedélyezése és bejelentése**

**Bejelentés (Meldung)**

A veszélyes áruk nemzetközi belvízi szállítására vonatkozóan a Magyar Köztársaság területén érvényben levő jogszabály (ADN) alapján veszélyesnek minősülő áruk szállítását a HSZ I. rész 8.02 cikke, a II. rész 6.06 és 8.12 cikke szerint előzetesen be kell jelenteni a területileg illetékes hajózási hatóságnak. A bejelentés célja a veszélyes árukat szállító hajókkal kapcsolatos veszélyhelyzetek megelőzése és a megtörtént balesetek során teendő hatékony intézkedések elősegítése (egyéb célra a bejelentett adatok nem használhatók fel).

**I.**

**A Dunán, a Mosoni-, a Szentendrei-, a Ráckevei Dunaágban,  
továbbá a Sió Szekszárd alatti szakaszán**

**(Meldepflicht an der Donau, Donauarm Mosoni, Szentendrei, Ráckevei und Kanal Sió zwischen  
Szekszárd und Mündung)**

**I. 1 Az első bejelentést (Erste Meldung bei Eintritt in Ungarn (Km 1811 oder Km 1433) oder  
Abfahrt vom Hafen UKW 22 Funkstelle NAVINFO):**

- A szállítás megkezdésekor, illetve az ország területére lépéskor a **22. URH rádiócsatornán** kell teljesíteni a NAVINFO-BUDAPEST rádióállomáson keresztül
- A NAVINFO rádióállomás jogosult a bejelentett adatok átvételére és a területileg illetékes megyei közlekedési hatóság hajózási hivatalához (illetékes hajózási hatóság) történő továbbítására (a HSZ I. rész 8.02 cikk 5. pontja hatóságokra vonatkozó korlátozásának betartásával);
- A hajó vezetője, aki a NAVINFO rádióállomástól visszajelzést kapott a bejelentés átvételéről (bejelentés-szám, amely a következő formátumú: napi sorszám (nap/ hónap/év), pl: 15 (31/01/2006), és azt a hajónaplóba bejegyezte, a jogszabályi kötelezettségét teljesítette;

<sup>1</sup> Gesetz LXXVIII. über die BEFÖRDERUNG GEFÄHRLICHER GÜTER

<sup>2</sup> HSZ = Schiffahrtspolizeiliche Verordnung;

Hajózási Főosztály

H-1066 Budapest, Teréz krt. 62. Levélcím: 1387 Budapest Pf. 30

Telefon: +36 474 1751 Fax: +36 1 311 1412 Internet:www.nkh.gov.hu

### I.2 Menetjelentés (*Meldepflicht bei Kontrollpunkte UKW 22*):

- Az első bejelentéskor minden veszélyes árut szállító hajó (kötelék) köteles bejelenteni
  - a. fajtáját (*Art des Schiffes*)
  - b. nevét (*Schiffsname*),
  - c. helyzetét (*Position des Schiffes*)
  - d. nyilvántartási számát (*Amtliche Schiffs / Registrierungsnummer*),
  - e. bruttó hordképességét (*Brutto Tragfähigkeit*),
  - f. hosszát és szélességét (*Länge und Breite*)
  - g. be- és kirakó kikötő (*Ein- und Ausladungshafen*)

a NAVINFO rádióállomásnak a **22. URH csatornán** veszteglés, kikötés megkezdésekor, valamint (a HSZ II. rész 2.05 cikk 1. bekezdése alapján) a HSZ-ben megjelölt **ellenőrzési pontokon** történő áthaladáskor (a Dunán a HSZ II. rész 7.18 cikke szerint, a mellékágakban és a Sión az elinduláskor, illetve az oda történő behajózáskor kell teljesíteni a bejelentést, valamint a HSZ I. rész 8.02 cikk 1., 3. és 4. bekezdéseiben meghatározott esetekben). A bejelentés nem helyettesíti a HSZ-ben előírt hajók közti kommunikációt.

I.3 Veszély esetén a NAVINFO rádióállomás a 22. és 16. rádiócsatornán hívható. (*Bei Havarie, Unfall oder Gefahr rufen Sie NAVINFO an UKW 22 oder 16.*)

I.4 Üzemanyag ellátó hajó: A hajózási hatóság által hajó-hajó üzemanyag ellátási tevékenységre jóváhagyott hajó(k) abban az esetben, ha tárgyi napi első bejelentést követően kizárólag üzemanyag átadás következtében módosul a hajóban tárolt veszélyes anyag, a tárgyi napon belül mentesülnek az első bejelentés megismétlésének kötelezettsége alól.

I.5 „*A hivatásos katasztrófavédelmi szerv eljárásai során a veszélyes áruk vasúti és belvízi szállításának ellenőrzésére és a bírság kivetésére vonatkozó egységes eljárás szabályairól...*” szöveg **312/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 7. § 1) és 2) bekezdése szerint a veszélyes áruk bejelentése kötelező a katasztrófavédelmi hatóság felé. (Anmeldungspflicht für Behörde für Katastrophenschutz)** Ez a bejelentési kötelezettség jelen hirdetmény I.1 pontja szerinti, a NAVINFO rádióknak történő bejelentés esetén teljesítettnek tekintett. (*Die Anmeldungspflicht für Behörde für Katastrophenschutz ist mit der Anmeldung für Radio NAVINFO als erfüllt genommen.*)

---

## II.

### Egyéb magyar víziutakon, illetve szakaszokon (*Sonstige ungarische Wasserstrassen oder Strecken*)

#### II.1 Első bejelentés (*Erste Meldung*):

Az 1. Mellékletben található adatlapot (*Veszélyes áru szállításának bejelentése*) kitöltve a szállítás megkezdése előtt, illetve külföldről érkező hajó esetén az ország vízterületére **érkezés előtt legalább 48 órával** a belépés helyén területileg illetékes hajózási hatóságnak (e-mail címek a 2. mellékletben) kell benyújtani **e-mailen** közvetlenül **vagy** a NAVINFO rádióállomáson keresztül az **ország vízterületére lépéskor (navinfo@rsoe.hu)**.

#### II.2 Menetjelentés (*Meldepflicht bei Kontrollpunkte UKW 22*):

Azokon a víziutakon, ahol a HSZ rádióhasználati kötelezettséget ír elő, a veszélyes árut szállító hajók a fenti 1. bejelentésen túl a kijelölt ellenőrzési pontokon (*Dráva HSZ II. rész 7.62 cikk, Tisza 7.74 cikk, Bodrog 7.82 cikk, Balaton 9.14 cikk, egyéb vízterületen az elinduláskor, illetve az oda történő behajózáskor*) valamint a HSZ I. rész 8.02 cikk 1., 3. és 4. bekezdéseiben meghatározott esetekben kötelesek teljesíteni a bejelentkezést (a HSZ II. rész 2.05 cikk 1. bekezdése alapján) a **10. URH rádiócsatornán**.

Hajózási Főosztály  
H-1066 Budapest, Teréz krt. 62. Levélcím: 1387 Budapest Pf. 30  
Telefon: +36 474 1751 Fax: +36 1 311 1412 Internet:www.nkh.gov.hu

---

**001/Du/2012., 001/DuM/2012., 001/Ba/2012., 001/Ti/2012., 001/Dr/2012.**  
**számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény**

### III. Ellenőrzés

Az I. és II. fejezetben meghatározott bejelentéseket és bejelentkezéseket a hajózási hatóság és a rendőri szervek ellenőrzik, szükség esetén a hajót meghatározott helyen megállásra szólíthatják fel ellenőrzés céljából. Amennyiben a hajó ilyen utasítást kap a NAVINFO rádióállomáson keresztül vagy egyéb módon, akkor köteles a megjelölt helyen és időpontban az ellenőrzés feltételeit biztosítani.

#### 2.

#### **Tájékoztató (Hinweis)** **Veszélyes árut szállító hajók közlekedési feltételei** **(Voraussetzungen des Verkehrs der Schiffe mit gefährlichen Gütern)**

- 2.1 Azok a hajók, amelyek a „Veszélyes áruk nemzetközi belvízi szállításáról szóló szabályzat” - ADN - értelmében a mentességi határt meghaladó veszélyes áru szállítását végzik a Dunán és más magyarországi víziutakon, akkor közlekedhetnek, vesztegelhetnek és a kikötőkbe csak akkor hajózhatnak be, folytathatnak kereskedelmi tevékenységet, ha
- rendelkeznek érvényes ADN vagy ADNR jóváhagyási bizonyítvánnyal (**Schiffe mit gefährlichen Gütern in Ungarn nur mit Zulassungszeugnis ADN oder ADNR**), valamint
  - fedélzetükön veszélyes áru szállítási szakértő képesítéssel rendelkező személy tartózkodik (**Experte mit ZEUGNIS über spezielle ADN- oder ADNR-Kenntnisse**).
- 2.2 Azoknál az áruknál (anyagoknál), amelyek szállítása engedélyköteles (pl. a radioaktív anyagok szállítására vonatkozó jogszabály<sup>3</sup> szerint) a kérelmet a szállítás megkezdésének várható időpontja, illetve az ország területére érkezés előtt legalább **45 nappal** kell benyújtani a Hatóságnak (NKH Útügyi, Vasúti és Hajózási Hivatal Hajózási Főosztály). A szállítás tényleges megkezdésekor (az első bejelentéskor) ennek az engedélynek az iktatószámát kell megjelölni (**Erlaubnisverpflichtung für radioaktive Stoffe**).

#### Engedély, visszaigazolás, adatlap kezelése - szankciók

Az adatlapot, másolatát vagy a hatósági visszaigazolást a szállítás alatt a szállítást végző hajón kell tartani (a bejelentő hatósági iktatószámát „NAVINFO Rádió”-n át beszerezve és a bejelentőre írva az igazolás kiadottnak, a hajón tartás teljesítettnek elfogadott).

Ha a hajó érvényesített, illetve rádióon visszaigazolt bejelentő nélkül közlekedik, akkor vele szemben a hajózási hatóság, illetve a rendőrség szabálysértési, illetve bírságolási eljárást folytat le.

Jelen hirdetmény megjelenésével a következő hirdetmények hatályukat veszítik:

**015/Du/2009., 004/Dum/2009., 003/Ba/2009., 003/Ti/2009., 001/Dr/2009.**

Ez a hajósoknak szóló hirdetmény 2012. január 18-án lép érvénybe és visszavonásig hatályos.

A hirdetményben foglalt szabályozás betartása, illetve végrehajtása a víziközlekedésben résztvevők részére az 57/2011. (XI. 22.) NFM rendelettel kihirdetett Hajózási Szabályzat I. részének 1.22 cikkében, valamint II. részének 1.11 cikkében foglaltak alapján kötelező.

Budapest, 2012. január 17.

**Kojnok Róbert**  
főosztályvezető

<sup>3</sup> a radioaktív anyagok szállításáról, fuvarozásáról és csomagolásáról szóló 14/1997.(IX.3.) KHVM rendelet;  
Hajózási Főosztály

H-1066 Budapest, Teréz krt. 62. Levélcím: 1387 Budapest Pf. 30  
Telefon: +36 474 1751 Fax: +36 1 311 1412 Internet:www.nkh.gov.hu

1. Melléklet

a 001/Du/2012., 001/DuM/2012., 001/Ba/2012., 001/Ti/2012., 001/Dr/2012. számú Hajósoknak

Szóló Hirdetményhez

ADATLAP VESZÉLYES ÁRU SZÁLLÍTÁS BEJELENTÉSÉHEZ

(Meldungsblatt für die Beförderung der gefährlichen Güter)

A hajózási hatóság tölti ki <b>das füllt das Schiffsamt aus</b>		
<b>A hajó .... des Schiffes</b>		
1.	fajtája <b>Art</b>	
2.	neve <b>Name</b>	
3.	helyzete (fkm) <b>Position (Strom-Km)</b>	
4.	haladási iránya (hegy/völgymenet) <b>Fahrriichtung (Berg / Talfahrt)</b>	
5.	hivatalos hajószám vagy lajstromszám (tengeri hajóknál – IMO-szám) <b>Amtliche Schiffs- oder Registrierungs- oder IMO-Nummer</b>	
6.	jóváhagyási bizonyítvány száma <b>Nr. des Zulassungszeugniss</b>	
7.	hordképesség <b>Tragfähigkeit</b> (to)	
8.	hossza <b>Lange des Schiffes</b> (m)	
9.	szélessége <b>Breite</b> m	
10.	merülés <b>Tiefgang</b> dm	
11.	berakó kikötő <b>Einladungshafen</b>	
12.	kirakó kikötő <b>Bestimmungshafen</b>	
13.	előírt jelzés (kúpok száma) <b>Zeichen (Zahl der blauen Kegel 0-1-2-3)</b>	
14.	hajón tartózkodó személyek száma <b>Zahl der Personen am Bord</b>	
15.	vezetője (csak magányosan közlekedő hajó esetében) <b>Schiffsführer (nur bei Selbstfahrer)</b>	
<b>Az áru (Waren)</b>		
16.	UN szám <b>UN-Nummer</b>	
17.	helyes szállítási megnevezés <b>Offizielle Benennung für die Beförderung</b>	
18.	áruosztály <b>Klasse</b>	
19.	csomagolási csoport és/vagy osztályozási kód <b>Klassifizierungscode und/oder Verpackungsgruppe</b>	
20.	áru tömege <b>Masse in kg oder Umfang in m<sup>3</sup></b>	
21.		
<b>Ha a hajó kötelékben van wenn das Schiff ist in einem Verband</b>		
22.	továbbító géphajó neve <b>Name des Schub / Zugschiffes</b>	
23.	kötélék fajtája (tolt, vontatott, mellévett) <b>Typ des Verbands (Schub/Zug/gekuppelte)</b>	
24.	kötélék hossza <b>Lange des Verbands</b> m	
25.	kötélék szélessége <b>Breite des Verbands</b> m	
26.	Kötélék vezetője <b>Name des Verbandsführers</b>	
<b>A bejelentés Meldungs-</b>		
27.	helye, ideje ( <b>Ort und Datum</b> )	
28.	válaszcím (e-mail) <b>Antwort-Adress (E-mail)</b>	
NAVINFO iktatószám <b>NAVINFO Aktenzeichen</b>		

Hajózási Főosztály

H-1066 Budapest, Teréz krt. 62. Levélcím: 1387 Budapest Pf. 30

Telefon: +36 474 1751 Fax: +36 1 311 1412 Internet: www.nkh.gov.hu

001/Du/2012., 001/DuM/2012., 001/Ba/2012., 001/Ti/2012., 001/Dr/2012.  
számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

## 2. Melléklet

a 001/Du/2012., 001/DuM/2012., 001/Ba/2012., 001/Ti/2012., 001/Dr/2012. számú  
Hajósoknak Szóló Hirdetményhez

### A VESZÉLYES ÁRU BELVÍZI SZÁLLÍTÁSÁNAK ELLENŐRZÉSÉBEN ÉS ENGEDÉLYEZÉSÉBEN ILLETÉKES MAGYAR HAJÓZÁSI HATÓSÁG

(Ungarische Schifffahrtsbehörden für Kontrolle und Genehmigung der Transport gefährlichen  
Güter)

	Hajózási hatóság Schifffahrtsamt	Címe Adresse	Illetékességi területe (fkm) (Zuständigkeit - Km)	E-mail (E-mail Adresse)
1.	<b>NKH ÚVHH Hajózási Főosztály</b>	1066 <b>Budapest</b> , Teréz krt. 62.	<b>Országos</b>	hajo.hf@nkh.gov.hu
2.	<b>HHSZE Komárom</b>	2900 Komárom, Szt. István tér 3.		
3.	<b>HHSZE Mohács</b>	7700 Mohács, Indóház u. 2.		
4.	<b>HHSZE Siófok</b>	8600 Siófok, Bajcsy- Zsilinszky u. 212.		
5.	<b>HHSZE Tokaj</b>	3910 Tokaj, Benedek Pál u. 29.		
6.	<b>HHSZE Szeged</b>	6728, <b>Szeged</b> , Kereskedő köz 3-5.		

NKH ÚVHH HF = Nemzeti Közlekedési Hatóság Ütügyi, Vasúti és Hajózási Hivatal  
Hajózási Főosztály  
(*Nationale Behörde für Verkehrswesen; Behörde für Strassen, Eisenbahn  
und Schifffahrt; Hauptabteilung für Schifffahrt*)

HHSZE = Hajózási Hatósági Szolgálati és Ellenőrzési Pont  
(*Schifffahrt Behördliche Kontrollpunkt*)